

# Regulamin konkursu „MOTUL AFRYKA TOUR”

## § 1. Postanowienia ogólne

1. **[Konkurs i Promocja]** Niniejszy regulamin (dalej: „Regulamin”) określa warunki i zasady, na jakich odbywa się konkurs pod nazwą „MOTUL AFRYKA TOUR” (dalej: „Konkurs”) w ramach którego odbywa się promocja (dalej: „Promocja”).
2. **[Organizator]** Organizatorem Konkursu jest Grupa 3 Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Agencja Reklamowa sp.k. z siedzibą w Krakowie, adres korespondencyjny: ul. Murarska 3, 31-311 Kraków, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia w Krakowie, XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000595708, NIP: 6772355485, kontaktowy adres e-mail: [motul@grupa3.com.pl](mailto:motul@grupa3.com.pl) (dalej: „Organizator”).
3. **[MOTUL]** Konkurs jest organizowany na zlecenie Motul Deutschland GmbH Kölner Straße 263, 51149 Köln, Amtsgericht Köln, HRB 11609 (dalej: „MOTUL”) i Konkurs ma na celu promocję wybranych olejów silnikowych marki „MOTUL”.
4. **[Przyrzeczenie publiczne]** Regulamin stanowi treść przyrzeczenia publicznego Organizatora. Organizator jest przyrzekającym nagrodę w rozumieniu art. 921 Kodeksu cywilnego.
5. **[Strona Internetowa Konkursu]** Konkurs jest przeprowadzany za pomocą serwisu internetowego, dostępnego pod adresem: [promocjamotul.pl](http://promocjamotul.pl) (dalej: „Strona Internetowa Konkursu”).
6. **[Czas Trwania Konkursu]** Zakup produktu marki „MOTUL”, o którym mowa w § 2 ust. 2 Regulaminu, uprawniający do uczestnictwa w Konkursie musi zostać dokonany w okresie od **12 marca 2018 r. do 30 czerwca 2018 r.** W tym czasie przyjmowane są także zgłoszenia uczestnictwa w Konkursie (dalej: „Czas Trwania Konkursu”).
7. **[Punkty sprzedaży]** Konkurs jest organizowany na terytorium Polski i dotyczy zakupu detalicznego dowolnego z produktów opisanych w § 2 ust. 2 Regulaminu, dokonanego w Czasie Trwania Konkursu w zlokalizowanej w Polsce placówce handlowej, oferującej produkty opisane w § 2 ust. 2 Regulaminu i wydającej wraz z nimi kupon, o którym mowa w § 3 ust. 3.2 Regulaminu.
8. **[Dowód Zakupu]** Dowodem zakupu dla celów udziału w Konkursie jest paragon fiskalny lub tzw. faktura konsumencka, czyli faktura wystawiona dla osoby fizycznej nieprowadzącej działalności gospodarczej (dalej: „Dowód Zakupu”). Podstawą do zgłoszenia udziału w Konkursie nie może być zakup udokumentowany fakturą wystawioną na nabywcę jako osobę prowadzącą działalność gospodarczą.

## § 2. Zasady uczestnictwa w Konkursie

1. **[Dobrowolność]** Uczestnictwo w Konkursie jest całkowicie dobrowolne.
2. **[Produkty]** Do udziału w Konkursie uprawnia detaliczny zakup oleju silnikowego marki „MOTUL” o pojemności 4 (czterech) litrów z serii:
  - 2.1. 300V lub
  - 2.2. 7100 lub
  - 2.3. 5100

(dalej: „Produkt”). Zakup jednego Produktu uprawnia do jednego zgłoszenia do Konkursu.

3. **[Uczestnik]** Uczestnikiem Konkursu (dalej: „Uczestnik”) może być wyłącznie osoba fizyczna posiadająca pełną zdolność do czynności prawnych, która posiada miejsce zamieszkania dla celów podatkowych w Rzeczypospolitej Polskiej i która łącznie:
  - 3.1. w Czasie Trwania Konkursu dokona w sklepie prowadzącym sprzedaż promocyjną (§ 1 ust. 7) jako konsument w rozumieniu art. 22<sup>1</sup> k.c. zakupu Produktu i zachowa Dowód Zakupu;
  - 3.2. odbierze w chwili zakupu od sprzedawcy i zachowa kupon z naklejkami i kodem (dalej: „Kupon”). Jeden Kupon przysługuje za zakup jednego Produktu;
  - 3.3. wykona przynajmniej zadanie konkursowe, o którym mowa w § 3 ust. 1 Regulaminu;
  - 3.4. w Czasie Trwania Konkursu dokona zgłoszenia zakupu i przynajmniej pracy konkursowej w pierwszym etapie Konkursu za pomocą Strony Internetowej Konkursu.
4. **[Wyłączenie]** W Konkursie nie mogą uczestniczyć pracownicy Organizatora, pracownicy MOTUL ani członkowie najbliższej rodziny takich osób. Przez „pracowników” rozumie się osoby zatrudnione na podstawie dowolnego tytułu prawnego (w tym w ramach stosunku pracy lub pozostające w stosunku cywilnoprawnym). Przez „członków najbliższej rodziny” rozumie się wstępnych, zstępnych, małżonków oraz osoby pozostające w stosunku przysposobienia.
5. **[Kupon]** Kupony są dostępne w formie papierowej w postaci bloczka formatu A5 z naklejkami, z których jedna zawiera kod. Jeden Kupon uprawnia do jednego zgłoszenia do Konkursu.
6. **[Dwuetapowość]** Konkurs składa się z dwóch etapów, z uwzględnieniem § 3 ust. 3 Regulaminu.
7. **[Wymagania]** Do wzięcia udziału w Konkursie wymagane jest posiadanie przez Uczestnika skrzynki poczty elektronicznej (e-mail).

### § 3. Zadania konkursowe

1. **[Zadanie konkursowe – etap I]** W pierwszym etapie Konkursu zadaniem konkursowym dla Uczestników jest przygotowanie jak najlepszej, jak najbardziej kreatywnej, oryginalnej i pomysłowej pracy konkursowej w postaci zdjęcia, które będzie stanowiło odpowiedź na zadanie: **„Motocykl jest Twoim najlepszym kompanem? Udowodnij nam, że tak jest, przesyłając zdjęcie z ulubionej wspólnej wyprawy.”**
2. **[Pierwsza Praca Konkursowa]** Zdjęcie stanowiące odpowiedź Uczestnika na zadanie konkursowe w pierwszym etapie Konkursu (dalej: „Pierwsza Praca Konkursowa”) powinno spełniać następujące wymogi:
  - 2.1. powinno być nie większe niż 10 MB;
  - 2.2. nie powinno przedstawiać wizerunku jakiegokolwiek osoby trzeciej bez jej wiedzy i zgody obejmującej wykorzystanie tego wizerunku zgodnie z Regulaminem; w przypadku braku zgody na wykorzystanie wizerunku osoby trzeciej znajdującej się na zdjęciu zgodnie z Regulaminem, Pierwsza Praca Konkursowa nie będzie brana pod uwagę w Konkursie;
  - 2.3. Uczestnik zapewnia, że posiada wszelkie niezbędne prawa do Pierwszej Pracy Konkursowej pozwalające na zgłoszenie jej do Konkursu i wykorzystanie przez Organizatora zgodnie z Regulaminem.
3. **[Warunek przystąpienia do drugiego etapu Konkursu]** Do wykonania zadania konkursowego w drugim etapie Konkursu mogą przystąpić wyłącznie osoby, które wzięły udział w pierwszym etapie Konkursu i których Pierwsza Praca Konkursowa została pozytywnie zweryfikowana zgodnie z postanowieniem § 4 ust. 6 Regulaminu.
4. **[Zadanie konkursowe – etap II]** Zadanie konkursowe w drugim etapie Konkursu brzmi następująco: **„Wyślij film, w którym podasz 5 powodów, dla których chcesz pojechać z Motulem do Afryki.”**

5. **[Druga Praca Konkursowa]** Film przedstawiający wykonanie przez Uczestnika zadania konkursowego w drugim etapie Konkursu (dalej: „Druga Praca Konkursowa”) powinien spełniać następujące wymogi:
  - 5.1. film powinien mieć długość do 5 (pięciu) minut;
  - 5.2. film nie powinien przedstawiać wizerunku jakiejkolwiek osoby trzeciej bez jej wiedzy i zgody obejmującej wykorzystanie tego wizerunku zgodnie z Regulaminem; w przypadku braku zgody na wykorzystanie wizerunku osoby trzeciej znajdującej się na filmie zgodnie z Regulaminem, Druga Praca Konkursowa nie będzie brana pod uwagę w Konkursie;
  - 5.3. Uczestnik zapewnia, że posiada wszelkie niezbędne prawa do Drugiej Pracy Konkursowej pozwalające na zgłoszenie jej do Konkursu i wykorzystanie przez Organizatora zgodnie z Regulaminem.

#### **§ 4. Zgłoszenie do Konkursu**

1. **[Zgłoszenie]** W celu wzięcia udziału w Konkursie Uczestnik powinien zgłosić swoją Pracę Konkursową w sposób określony poniżej.
2. **[Termin]** Prace Konkursowe w obydwu etapach Konkursu mogą być zgłaszane przez Uczestników wyłącznie w Czasie Trwania Konkursu, z zastrzeżeniem ust. 12 poniżej.
3. **[Formularz]** Zgłoszenie Pracy Konkursowej do Konkursu możliwe jest wyłącznie za pośrednictwem Strony Internetowej Konkursu. W tym celu należy skorzystać z elektronicznego formularza zgłoszeniowego dostępnego na Stronie Internetowej Konkursu (dalej: „Formularz”). Formularz pozwalający zgłosić Pierwszą Pracę Konkursową wymaga:
  - 3.1. podania swoich danych takich jak: imię i nazwisko, adres zamieszkania;
  - 3.2. podania swojego adresu e-mail oraz numeru telefonu kontaktowego;
  - 3.3. wpisania 8-cyfrowego kodu z Kuponu;
  - 3.4. wpisania numeru partii seryjnej zakupionego Produktuoraz załączenia w postaci cyfrowej (format JPG, GIF, PNG lub PDF) za pomocą udostępnionego mechanizmu:
  - 3.5. czytelnego skanu albo czytelnego zdjęcia Dowodu Zakupu zgłaszanego Produktu;
  - 3.6. zdjęcia stanowiącego Pierwszą Pracę Konkursową.
4. **[Zapoznanie się z Regulaminem]** Ponadto w Formularzu Uczestnik powinien potwierdzić zapoznanie się z treścią Regulaminu.
5. **[Otrzymanie zgłoszenia]** Wypełniony Formularz wraz z wymaganymi załącznikami należy wysłać do Organizatora za pomocą odpowiedniego przycisku. Bezpośrednio po otrzymaniu zgłoszenia przez Organizatora na Stronie Internetowej Konkursu wyświetla się stosowny komunikat.
6. **[Weryfikacja]** Organizator dokonuje weryfikacji zgłoszenia co do spełniania warunków udziału w Konkursie, która trwa nie dłużej niż 72 (siedemdziesiąt dwie) godziny. Informacja o wyniku weryfikacji przesyłana jest do Uczestnika na adres e-mail podany w Formularzu.
7. **[Link]** W przypadku pozytywnej weryfikacji zgłoszenia, Organizator przesyła Uczestnikowi wiadomość z informacją o pozytywnej weryfikacji, w której zawarty jest link do formularza uzupełniającego, umożliwiającego udzielenie dodatkowych informacji, a także wzięcie udziału w drugim etapie Konkursu. Użycie tego linku (kliknięcie go) stanowi potwierdzenie prawidłowości podanego adresu e-mail.

8. **[Formularz uzupełniający]** Uczestnicy, którzy po zgłoszeniu Pierwszej Pracy Konkursowej chcą wziąć udział w rywalizacji o nagrodę I stopnia, powinni, po otrzymaniu wiadomości o pozytywnej weryfikacji ich zgłoszenia do pierwszego etapu Konkursu kliknąć w link, o którym mowa w ust. 7 powyżej i wypełnić formularz uzupełniający podając:
  - 8.1. swój wiek;
  - 8.2. datę uzyskania prawa jazdy na motocykl;
  - 8.3. średni dystans pokonywanych na motocyklu w ciągu roku;
  - 8.4. link do Drugiej Pracy Konkursowej opublikowanej przez Uczestnika na jego profilu w serwisie YouTube (zgodnie z instrukcjami opisanymi w ust. 9 poniżej).
9. **[Publikacja filmu]** W celu dokonania zgłoszenia Uczestnik powinien opublikować film stanowiący Drugą Pracę Konkursową na swoim profilu w serwisie YouTube wraz z nazwą w tytule lub opisie: „MOTUL”. Prywatność filmu zgłaszanego w charakterze Drugiej Pracy Konkursowej powinna być ustawiona jako „publiczna” lub „niepubliczna”.
10. **[Zgodność z regulaminem YouTube]** Prace Konkursowe zamieszczone przez Uczestników w serwisie YouTube muszą być zgodne z regulaminem, zasadami i innymi warunkami serwisu YouTube, w tym w szczególności z „Wytycznymi dla społeczności YouTube”, które są dostępne pod adresem: <https://www.youtube.com/intl/pl/yt/about/policies/#community-guidelines>.
11. **[Zgoda]** Dokonując zgłoszenia Drugiej Pracy Konkursowej poprzez przesłanie linku do filmu zamieszczonego na profilu Uczestnika w serwisie YouTube Uczestnik oświadcza, że jest dysponentem tego profilu oraz wyraża zgodę na sporządzenie przez Organizatora kopii Drugiej Pracy Konkursowej z tego serwisu oraz korzystanie z niej w sposób określony w Regulaminie.
12. **[Termin zgłoszenia Drugiej Pracy Konkursowej]** W celu uniknięcia wątpliwości, do udziału w drugim etapie Konkursu uprawnione są osoby, które dokonały prawidłowego zgłoszenia do pierwszego etapu Konkursu w Czasie Trwania Konkursu. W sytuacji, w której Uczestnik dokona prawidłowego zgłoszenia do pierwszego etapu Konkursu w ostatnich dniach jego trwania, które ze względu na zastrzeżenie prawa Organizatora do weryfikacji zgłoszenia upłyną, Uczestnik taki ma możliwość zgłoszenia Drugiej Pracy Konkursowej jeszcze przez 48 (czterdzieści osiem) godzin od chwili otrzymania linku wskazanego w ust. 7 powyżej, rozumianego jako dostarczenie wiadomości zawierającej link na serwer poczty Uczestnika. Wypełnienie formularza uzupełniającego oraz zgłoszenie Drugiej Pracy Konkursowej w tym terminie będzie uważane za dokonane w Czasie Trwania Konkursu w rozumieniu Regulaminu.
13. **[Wielokrotny udział]** Uczestnik może zgłosić do Konkursu wiele Prac Konkursowych. W szczególności, Uczestnik może wykonać – według własnego uznania – wyłącznie zadanie konkursowe przewidziane w pierwszym etapie Konkursu, przystąpić do obydwóch etapów Konkursu, a także przystąpić do Konkursu wielokrotnie i zgłosić w związku z tym wiele Prac Konkursowych, z zastrzeżeniem postanowienia § 6 ust. 5 Regulaminu.
14. **[Ta sama Praca Konkursowa]** Ta sama Praca Konkursowa może być zgłoszona do Konkursu tylko jeden raz. Kolejne zgłoszenie tej samej Pracy Konkursowej nie jest brane pod uwagę w Konkursie.
15. **[Niedozwolone treści]** Niedozwolone jest w ramach Konkursu dostarczanie treści, w tym Prac Konkursowych, o charakterze bezprawnym, naruszającym prawo lub dobre obyczaje, w tym:
  - 15.1. zawierających treści obsceniczne lub wulgarne;
  - 15.2. nawołujących do nienawiści – w szczególności ze względu na rasę, płeć, narodowość, pochodzenie etniczne, przynależność państwową, orientację seksualną;
  - 15.3. obrażających uczucia religijne lub bezwyznaniowość;

- 15.4. propagujących ideologię narodowego socjalizmu, faszyzmu, komunizmu lub inną ideologię totalitarną;
  - 15.5. godzących w dobra osobiste Organizatora, MOTUL lub jakichkolwiek osób trzecich;
  - 15.6. naruszających prawa własności intelektualnej osób trzecich, w tym prawa autorskie lub prawa pokrewne;
  - 15.7. naruszających prawo do wizerunku lub jakiegokolwiek inne prawa osób trzecich;
  - 15.8. promujących, zachęcających lub instruujących w zakresie działań przestępczych;
  - 15.9. spreparowanych w sposób mogący stanowić zagrożenie dla prawidłowego funkcjonowania systemu teleinformatycznego MOTUL lub Organizatora;
  - 15.10. promujących produkty lub usługi inne niż te oferowane przez MOTUL;
  - 15.11. zawierających – bezpośrednio lub pośrednio – antyreklamę marki, produktów lub usług oferowanych przez MOTUL.
16. **[Dyskwalifikacja]** W Konkursie podlegają dyskwalifikacji i nie są brane pod uwagę Prace Konkursowe:
- 16.1. co do których Organizator ustalił na podstawie urzędowego zawiadomienia lub wiarygodnej wiadomości, że naruszają one ust. 15 powyżej lub w inny sposób naruszają Regulamin;
  - 16.2. które zostaną usunięte lub zablokowane przez administratora serwisu YouTube, w szczególności z powodu naruszenia regulaminu serwisu YouTube;
  - 16.3. naruszające „Wytyczne dla społeczności YouTube”.
17. **[Rezygnacja]** Uczestnik może w każdym czasie, bez konieczności podawania przyczyny, zrezygnować z uczestnictwa w Konkursie poprzez [motul@grupa3.com.pl](mailto:motul@grupa3.com.pl). Rezygnacja Uczestnika z udziału w Konkursie po przyznaniu nagrody oznacza rezygnację z tej nagrody.

## § 5. Promocja

1. **[Zasady Promocji]** W ramach Konkursu odbywa się promocja (dalej: „**Promocja**”). Promocja dotyczy zakupu Produktu dokonanego przez konsumenta w Czasie Trwania Konkursu i trwa do wyczerpania puli nagród, nie później jednak niż do dnia 30 czerwca 2018 r. Za datę zakupu uznaje się datę sprzedaży wskazaną na Dowodzie Zakupu Produktu. W Promocji może uczestniczyć wyłącznie Uczestnik w rozumieniu § 3 ust. 2 Regulaminu.
2. **[Zgłoszenie do Promocji]** W celu wzięcia udziału w Promocji należy dokonać w Czasie Trwania Konkursu zgłoszenia do Konkursu zgodnie z postanowieniami § 4 ust. 3-6 Regulaminu.
3. **[Upominek]** W ramach Promocji za zakup Produktu i jego zgłoszenie wraz z Pierwszą Pracą Konkursową przysługuje Uczestnikowi upominek w postaci produktu Motul Helmet and Vision Clean o wartości 19,00 zł (słownie: dziewiętnaście złotych) brutto. Upominek przysługuje Uczestnikowi pod warunkiem, że pula upominków w Promocji nie uległa wyczerpaniu.
4. **[Pula]** Pula upominków w Promocji jest ograniczona i wynosi 1.000 (jeden tysiąc) sztuk.
5. **[Kolejność zgłoszeń]** Upominki przyznawane są Uczestnikom według kolejności prawidłowych zgłoszeń. W przypadku wyczerpania się puli upominków w Promocji upominek nie jest przyznawany.
6. **[Odpowiednie stosowanie]** Do wydania upominku stosuje się odpowiednio postanowienia § 6 ust. 5, ust. 7 oraz § 7 ust. 5 oraz ust. 10-13 Regulaminu.
7. **[Podatek]** Upominki zostają wydane zgodnie z przepisami prawa podatkowego. Organizator informuje, że na dzień rozpoczęcia Promocji, zgodnie z art. 21 ust. 1 pkt 68 ustawy z dnia 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych, wolna od podatku dochodowego jest wartość nagród związanych ze sprzedażą premii towarów lub usług – jeżeli jednorazowa wartość tych nagród nie przekracza kwoty 2.000 zł.

## § 6. Nagrody

1. **[Rodzaje]** W Konkursie przyrzeczonych jest łącznie dziewiętnaście nagród – trzy nagrody pierwszego stopnia i szesnaście nagród drugiego stopnia – po jednej w odniesieniu do każdego tygodnia trwania Konkursu.
2. **[Nagroda I stopnia]** Nagrodą I stopnia w Konkursie jest **wyjazd dla jednej osoby na wyprawę motocyklową do RPA**, która jest planowana na listopad 2018 r., o wartości 15.475,00 zł brutto wraz z kwotą pieniężną w wysokości 1.719,00 zł, to jest nagroda I stopnia ma łączną wartość 17.194,00 zł (słownie: siedemnaście tysięcy sto dziewięćdziesiąt cztery złote).
3. **[Szczegóły]** Szczegółowe informacje dotyczące nagrody I stopnia stanowią załącznik nr 1 do Regulaminu.
4. **"[Nagroda II stopnia]** Nagrodą II stopnia w Konkursie jest kamera Samsung GEAR 360 o wartości 919,00 zł brutto wraz z kwotą pieniężną w wysokości 101,00 zł, to jest nagroda II stopnia ma łączną wartość 1.020,00 zł (słownie: jeden tysiąc dwadzieścia złotych)."
5. **[Wymiana]** Nagrody nie podlegają wymianie na pieniądze ani nagrody innego rodzaju.
6. **[Ograniczenie]** Ten sam Uczestnik może otrzymać w Konkursie tylko jedną nagrodę każdego stopnia.
7. **[Cesja]** Uczestnik nie może bez zgody Organizatora przenieść prawa do uzyskania nagrody na inną osobę.
8. **[Podatek]** Nagrody zostają wydane zgodnie z przepisami prawa podatkowego. W szczególności, kwota pieniężna, o której mowa w ust. 2 i 4 powyżej, stanowiąca integralną część każdej z nagród, zostaje potrącona przez Organizatora w momencie wydania nagrody i podlega odprowadzeniu do właściwego urzędu skarbowego na poczet należnego 10% zryczałtowanego podatku dochodowego od osób fizycznych, którego płatnikiem jest Organizator. Oznacza to, że powyższa kwota pieniężna nie jest wypłacana laureatowi nagrody.

## § 7. Rozstrzygnięcie Konkursu i wydanie nagrody

1. **[Komisja]** Nagrody w Konkursie zostaną przyznane przez powołaną przez Organizatora komisję konkursową (dalej: „Komisja”), w skład której wejdą przedstawiciele MOTUL oraz przedstawiciele Organizatora.
2. **[Rozstrzygnięcie]** Komisja wyłoni laureatów Konkursu. Wyłonienie laureatów nastąpi odrębnie dla pierwszego etapu Konkursu oraz dla drugiego etapu Konkursu, spośród Uczestników, którzy poprawnie dokonali zgłoszenia do Konkursu, przy uwzględnieniu kryteriów oryginalności, kreatywności, przydatności Pracy Konkursowej dla celów marketingowych, pomysłowości i jakości. Przy rozstrzyganiu drugiego etapu Konkursu dodatkowo Komisja weźmie pod uwagę informacje przekazane przez Uczestnika w formularzu uzupełniającym.
3. **[Sposób przyznania nagród]** Wyłonienie najlepszych Prac Konkursowych dokonywane jest w następujący sposób:
  - 3.1. nagroda I stopnia zostanie przyznana tym Uczestnikom, których Drugie Prace Konkursowe w ocenie Komisji są najlepsze, najoryginalniejsze i najbardziej kreatywne spośród wszystkich Drugich Prac Konkursowych uwzględnianych w Konkursie.
  - 3.2. nagroda II stopnia jest przyznawana cotygodniowo i zostanie ona przyznana temu Uczestnikowi, którego Pierwsza Praca Konkursowa w ocenie Komisji jest najlepsza, najoryginalniejsza i najbardziej kreatywna ze wszystkich Pierwszych Prac Konkursowych zgłoszonych w danym tygodniu Konkursu.

4. **[Termin rozstrzygnięcia]** Rozstrzygnięcie Konkursu i wyłonienie laureatów nastąpi nie później, niż:

- 4.1. w odniesieniu do nagrody I stopnia – w terminie do 14 (czternastu) dni licząc od dnia zakończenia przyjmowania zgłoszeń w Konkursie, tj. do dnia 20 lipca 2018 r.;
- 4.2. w odniesieniu do nagród II stopnia – w terminie 4 (czterech) dni licząc od zakończenia trwania danego tygodnia Konkursu, spośród Prac Konkursowych zgłoszonych w czasie trwania tego tygodnia Konkursu, tj. według następującego schematu:

Kolejny numer tygodnia	Daty zgłoszeń	Termin rozstrzygnięcia
1.	12 marca 2018 r. – 18 marca 2018 r.	22 marca 2018 r.
2.	19 marca 2018 r. – 25 marca 2018 r.	29 marca 2018 r.
3.	26 marca 2018 r. – 1 kwietnia 2018 r.	5 kwietnia 2018 r.
4.	2 kwietnia 2018 r. – 8 kwietnia 2018 r.	12 kwietnia 2018 r.
5.	9 kwietnia 2018 r. – 15 kwietnia 2018 r.	19 kwietnia 2018 r.
6.	16 kwietnia 2018 r. – 22 kwietnia 2018 r.	26 kwietnia 2018 r.
7.	23 kwietnia 2018 r. – 29 kwietnia 2018 r.	3 maja 2018 r.
8.	30 kwietnia 2018 r. – 6 maja 2018 r.	10 maja 2018 r.
9.	7 maja 2018 r. – 13 maja 2018 r.	17 maja 2018 r.
10.	14 maja 2018 r. – 20 maja 2018 r.	24 maja 2018 r.
11.	21 maja 2018 r. – 27 maja 2018 r.	31 maja 2018 r.
12.	28 maja 2018 r. – 3 czerwca 2018 r.	7 czerwca 2018 r.
13.	4 czerwca 2018 r. – 10 czerwca 2018 r.	14 czerwca 2018 r.
14.	11 czerwca 2018 r. – 17 czerwca 2018 r.	21 czerwca 2018 r.
15.	18 czerwca 2018 r. – 24 czerwca 2018 r.	28 czerwca 2018 r.
16.	25 czerwca 2018 r. – 30 czerwca 2018 r.	5 lipca 2018 r.

5. **[Powiadomienie]** Laureaci Konkursu zostaną powiadomieni o przyznaniu nagrody pocztą elektroniczną, na adres e-mail podany w Formularzu, niezwłocznie, nie później niż w terminie 3 (trzech) dni, licząc od dnia przyznania nagrody (dalej: „Powiadomienie”). Powiadomienie zawiera informację o sposobie wydania nagrody wraz z danymi kontaktowymi do Organizatora, a także – w przypadku Powiadomienia o przyznaniu nagrody I stopnia – informację o konieczności spełnienia przez laureata warunków wydania nagrody, wskazanych w ust. 7-8 poniżej.
6. **[Informacja na Stronie Internetowej Konkursu]** Niezależnie od Powiadomienia, informacja o rozstrzygnięciu Konkursu będzie ogłoszona na Stronie Internetowej Konkursu oraz w mediach społecznościowych (YouTube, Facebook) na profilach MOTUL. Informacja będzie zawierać imię

laureata i pierwszą literę jego nazwiska oraz może być publikowana wraz z nagrodzoną Pracą Konkursową.

7. **[Potwierdzenie]** Nagroda I stopnia jest wydawana laureatowi po dokonaniu przez niego potwierdzenia swojego uczestnictwa w Konkursie oraz wyrażenie chęci odbioru nagrody (dalej: „Potwierdzenie”). Potwierdzenia można dokonać kontaktując się z Organizatorem e-mailowo, zgodnie z informacjami zawartymi w Powiadomieniu. Potwierdzenie powinno nastąpić w ciągu 14 (czternastu) dni licząc od dnia przesłania do laureata Powiadomienia.
8. **[Warunek]** W przypadku nagrody I stopnia warunkiem wydania nagrody jest dokonanie przez laureata Potwierdzenia, o którym mowa w ust. 7 powyżej, a ponadto:
  - 8.1. potwierdzenie posiadania paszportu ważnego przynajmniej przez okres pół roku od daty planowanego opuszczenia RPA (tj. nie krócej, niż do dnia 30 czerwca 2019 r.);
  - 8.2. potwierdzenie posiadania ważnego prawa jazdy kategorii A i czynnego uprawnienia do prowadzenia motocykla na terytorium RPA, tj. potwierdzenie posiadania międzynarodowego prawa jazdy oraz przyjęcie do wiadomości konieczności posiadania w dacie wyjazdu do RPA powyższych dokumentów w celu wzięcia udziału w tym wyjeździe;
  - 8.3. zawarcie umowy dotyczącej wykorzystania wizerunku Laureata w zakresie dokumentowania przebiegu wyprawy do RPA oraz wykorzystania uzyskanych materiałów filmowych i fotograficznych do celów marketingowych, której wzór stanowi załącznik nr 2 do Regulaminu;
  - 8.4. zawarcie z Organizatorem pisemnej umowy przeniesienia autorskich praw majątkowych do Pracy Konkursowej, o której mowa w § 3 ust. 5 Regulaminu, zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 3 do Regulaminu, jeżeli Organizator zażąda zawarcia takiej umowy przed wydaniem nagrody
  - 8.5. złożenie oświadczenia, że stan zdrowia Laureata umożliwia mu udział w wyjeździe, a w przypadku zachorowania w trakcie wyjazdu, że Laureat zwalnia leczących go lekarzy w kraju i za granicą z obowiązku zachowania tajemnicy lekarskiej względem ubezpieczyciela biura podróży realizującego wyjazd oraz wyrażają zgodę na udostępnienie mu dokumentacji medycznej.
9. **[Przypomnienie]** Jeśli laureat nagrody I stopnia – nie dokona Potwierdzenia i nie spełni warunków określonych w ust. 8 powyżej) w ciągu 7 (siedmiu) dni, Organizator niezwłocznie wyśle do tego laureata kolejną wiadomość e-mail (przypomnienie), wskazując na konieczność dokonania Potwierdzenia, o którym mowa powyżej, wraz z pouczeniem o utracie prawa do nagrody w razie bezskutecznego upływu terminu do złożenia Potwierdzenia.
10. **[Przepadek nagrody]** Jeżeli laureat odmówi przyjęcia nagrody, a laureat nagrody I stopnia nie spełni warunków określonych w ust. 7-8 powyżej, laureat ten traci prawo do nagrody. W takim wypadku nagroda pozostaje do dyspozycji Organizatora. Wówczas Organizator, w porozumieniu z Komisją może zdecydować o przyznaniu tej nagrody innemu Uczestnikowi, przy odpowiednim zastosowaniu postanowień niniejszego § 7 Regulaminu.
11. **[Wydanie]** Nagrody II stopnia zostaną wydane w terminie do 30 (trzydziestu) dni od daty przesłania przez laureata Potwierdzenia. Dostarczenie nagrody następuje przesyłką na koszt Organizatora.
12. **[Niewydanie nagrody]** Jeżeli pomimo dołożenia przez Organizatora oraz doręczyciela należytej staranności, wydanie laureatowi nagrody okaże się niemożliwe na skutek okoliczności leżących po stronie laureata, takich jak np. podanie nieprawidłowego adresu, nagroda nie zostanie wydana i pozostanie do dyspozycji Organizatora.



13. **[Potwierdzenie tożsamości]** Przed wydaniem nagrody przedstawiciel Organizatora jest uprawniony do weryfikacji tożsamości laureata oraz do żądania pisemnego potwierdzenia (pokwitowania) odbioru nagrody.
14. **[Wydanie nagrody I stopnia]** Wydanie nagrody I stopnia następuje w sposób opisany w załączniku nr 1 do Regulaminu.
15. **[Zmiana okoliczności]** Laureat nagrody I stopnia jest zobowiązany do niezwłocznego poinformowania Organizatora o wszelkich zmianach okoliczności związanych z warunkami udziału w wyjeździe, stanowiącym przedmiot nagrody I stopnia, co w szczególności dotyczy utraty lub unieważnienia paszportu, nałożenia na laureata zakazu opuszczania kraju, odebrania prawa jazdy lub międzynarodowego prawa jazdy, bądź innych przyczyn, które powodują niemożliwość skorzystania przez laureata z nagrody I stopnia (wzięcia udziału w wyjeździe do RPA). W razie uzyskania informacji o zaistnieniu takich okoliczności, Organizator, w porozumieniu z Komisją, może zdecydować o utracie prawa do nagrody I stopnia przez laureata z przyczyn leżących po jego stronie i przyznaniu tej nagrody innemu Uczestnikowi, przy odpowiednim zastosowaniu postanowień niniejszego § 7 Regulaminu.

## **§ 8. Własność intelektualna**

1. **[Uprawnienie]** Dokonując zgłoszenia Pracy Konkursowej do Konkursu, zgodnie z Regulaminem, Uczestnik oświadcza, że posiada uprawnienia do niej, umożliwiające mu udzielenie licencji i zezwoleń, o których mowa poniżej, oraz że praca ta nie narusza praw wyłącznych osób trzecich, w tym cudzych praw autorskich, ani prawa do wizerunku.
2. **[Licencja]** W zakresie, w jakim Praca Konkursowa stanowi utwór w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych, z momentem otrzymania przez Organizatora zgłoszenia do Konkursu, Uczestnik udziela Organizatorowi, jak również MOTUL nieodpłatnej, nieograniczonej czasowo ani terytorialnie licencji, z prawem udzielania dalszych licencji (sublicencji), na korzystanie z tej Pracy Konkursowej dla celów realizacji Konkursu.
3. **[Zakres]** Udzielona licencja, o której mowa w ust. 2 powyżej, obejmuje również, w wypadku przyznania nagrody w Konkursie, publikowanie Pracy Konkursowej (według wyboru licencjodawcy: w całości lub w części, samodzielnie lub jako część innego utworu) na Stronie Internetowej Konkursu, na stronach internetowych Organizatora, MOTUL oraz spółek z jej grupy kapitałowej, na oficjalnych profilach (kontaktach) dotyczących marki MOTUL w portalach społecznościowych (w tym Facebook, Twitter, Instagram, YouTube), w tym w ramach działań promocyjnych marki MOTUL. Licencja ta obejmuje w szczególności utrwalanie i zwielokrotnianie nagrodzonej Pracy Konkursowej techniką cyfrową oraz rozpowszechnianie nagrodzonej Pracy Konkursowej w taki sposób, aby każdy miał do niej dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym (rozpowszechnianie za pośrednictwem sieci Internet). Udzielona licencja uprawnia również licencjodawcę do dokonywania przeróbek (edycji) nagrodzonej Pracy Konkursowej oraz korzystania i rozporządzania opracowaniami nagrodzonej Pracy Konkursowej, a także do rozpowszechniania jej w połączeniu z innymi utworami. W zakresie udzielonej licencji Uczestnik zezwala ponadto na rozpowszechnianie jego Pracy Konkursowej bez oznaczenia autorstwa lub z oznaczeniem autorstwa – według wyboru licencjodawcy.
4. **[Zgoda]** Dokonując zgłoszenia Pracy Konkursowej Użytkownik oświadcza, że wyraża zgodę na rozpowszechnianie jego wizerunku utrwalonego w Pracy Konkursowej w zakresie opisanym w ust. 3 powyżej, a także oświadcza, że zgody takiej udzieliły ewentualne osoby trzecie utrwalone w Pracy Konkursowej.
5. **[Uprawnienie Licencjodawcy]** Licencjodawca nie jest zobowiązany do rozpowszechniania Pracy Konkursowej ani ewentualnego opracowania.

6. **[Świadczenie]** W związku z udzieleniem licencji i zgody, o których mowa w ust. 2-4 powyżej, nie przysługuje Uczestnikowi świadczenie inne niż ewentualna nagroda w Konkursie, przyznawana i wydawana zgodnie z Regulaminem.
7. **[Nabycie praw]** Zgodnie z art. 921 § 3 ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny, Organizator zastrzega sobie ponadto prawo do nabycia od laureata całości autorskich praw majątkowych do Pracy Konkursowej laureata. Przeniesienie przez laureata na Organizatora autorskich praw majątkowych do jego Pracy Konkursowej nastąpi w drodze umowy zawartej na piśmie pod rygorem nieważności, zgodnie z wzorem, stanowiącym załącznik do Regulaminu. Z tytułu przeniesienia autorskich praw majątkowych, o którym mowa powyżej, nie przysługuje laureatowi świadczenie inne, niż nagroda w Konkursie.
8. **[Galeria Prac Konkursowych]** Nagrodzone Prace Konkursowe zostaną zamieszczone w galerii nagrodzonych Prac Konkursowych na Stronie Internetowej Konkursu i mogą być zamieszczane na profilach (kontach) dotyczących marki „MOTUL” w portalach społecznościowych (w tym Facebook, Twitter, Instagram, YouTube) oraz na stronach internetowych Organizatora i stronach internetowych MOTUL, zaś ich autorstwo oznaczane będzie imieniem i pierwszą literą nazwiska. Galeria nagrodzonych Prac Konkursowych oraz profile i strony internetowe, o których mowa powyżej, są publicznie dostępne dla użytkowników sieci Internet.
9. **[Dostępność Galerii Prac Konkursowych]** Galeria nagrodzonych Prac Konkursowych na Stronie WWW Konkursu jest dostępna w związku z przeprowadzeniem i rozstrzygnięciem Konkursu i zostanie usunięta po rozstrzygnięciu Konkursu i wydaniu nagród.

## **§ 9. Postanowienia dotyczące Strony Internetowej Konkursu**

1. **[Usługi]** Za pośrednictwem Strony Internetowej Konkursu Organizator nieodpłatnie świadczy usługi drogą elektroniczną. Usługi te obejmują:
  - 1.1. możliwość zapoznania się przez użytkowników z treściami ogólnodostępnymi na Stronie Internetowej Konkursu;
  - 1.2. możliwość dokonania zgłoszenia do Konkursu;
  - 1.3. możliwość zapoznania się z wynikami Konkursu;
  - 1.4. możliwość zapoznania się z nagrodzonymi Pracami Konkursowymi;
  - 1.5. możliwość wyszukania punktów sprzedaży produktów Motul;
  - 1.6. możliwość nawiązania kontaktu z Organizatorem.
2. **[Dostępność]** Ze Stroną Internetową Konkursu może zapoznawać się każdy użytkownik sieci Internet. Natomiast usługa dotycząca zgłoszenia do Konkursu jest przeznaczona dla osób spełniających warunki uczestnictwa w Konkursie, określone w Regulaminie powyżej.
3. **[Korzystanie]** Korzystanie ze Strony Internetowej Konkursu nie wymaga założenia konta.
4. **[Wymagania techniczne]** Korzystanie ze Strony Internetowej Konkursu i usług, o których mowa w ust. 1 powyżej, wymaga spełnienia następujących wymagań technicznych: korzystanie z komputera osobistego z dostępem do sieci Internet, wyposażonego w przeglądarkę internetową (zalecane jest korzystanie z przeglądarki w aktualnej wersji). Strona Internetowa Konkursu jest również przystosowana do współpracy z urządzeniami mobilnymi (takimi jak smartfony i tablety) z dostępem do sieci Internet, wyposażonymi w system operacyjny Android lub iOS wraz z przeglądarką internetową. Ponadto do prawidłowego funkcjonowania Strony Internetowej Konkursu wymagana jest akceptacja przez przeglądarkę plików cookies pochodzących ze Strony Internetowej Konkursu.

5. **[Zakaz dostarczania treści bezprawnych]** W ramach korzystania z usług, o których mowa powyżej, w tym w szczególności w ramach dokonywania zgłoszeń do Konkursu, zabronione jest dostarczanie przez użytkowników treści bezprawnych, o których mowa § 4 ust. 9 Regulaminu.
6. **[Wykonanie usługi]** Usługa umożliwiająca zgłoszenie do Konkursu zostaje wykonana przez Organizatora z chwilą przesłania zgłoszenia.
7. **[Ryzyka]** Korzystanie z usług świadczonych drogą elektroniczną, o których mowa powyżej, nie wiąże się ze szczególnymi zagrożeniami dla bezpieczeństwa systemu teleinformatycznego użytkownika, ponad standardowe zagrożenia związane z korzystaniem z sieci Internet, wywołane przez bezprawne działanie osób trzecich (takie jak wirusy, oprogramowanie szpiegowskie, złamania zabezpieczeń systemu teleinformatycznego w celu nielegalnego pozyskania danych osobowych lub innych informacji). W każdym wypadku zalecane jest korzystanie z oprogramowania chroniącego przed tzw. malware, wirusami i innymi zagrożeniami związanymi z siecią Internet.
8. **[Środki bezpieczeństwa]** Organizator stosuje odpowiednie środki bezpieczeństwa mające na celu zapewnienia ochrony danych osobowych i innych danych dostarczanych przez użytkowników przed ich nieuprawnionym wykorzystaniem, przetworzeniem, pozyskaniem i modyfikowaniem. W tym celu dane przesyłane za pośrednictwem Strony Internetowej Konkursu są szyfrowane.

## § 10. Reklamacje

1. **[Sposób złożenia]** Reklamacje dotyczące Konkursu mogą być składane na piśmie, na adres siedziby Organizatora wskazany w Regulaminie lub pocztą elektroniczną, na adres e-mail: [motul@grupa3.com.pl](mailto:motul@grupa3.com.pl). Reklamacja powinna zawierać dane osoby składającej reklamację (imię i nazwisko, adres do korespondencji), wskazanie przyczyny reklamacji i treść żądania.
2. **[Odpowiedź]** Organizator udzieli odpowiedzi na reklamację w terminie 30 (trzydziestu) dni od daty jej otrzymania, chyba, że krótszy termin wynika z bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa. Odpowiedź na reklamację zostanie wysłana listem poleconym lub pocztą elektroniczną – w zależności od sposobu złożenia reklamacji.
3. **[Podstawa]** Reklamacje rozpatrywana są na podstawie postanowień Regulaminu oraz przepisów prawa powszechnie obowiązującego w Polsce.
4. **[Dobrowolność]** Skorzystanie przez Uczestnika z procedury reklamacyjnej jest dobrowolne.

## § 11. Postanowienia końcowe

1. **[Administrator danych osobowych]** Administratorem danych osobowych Uczestników jest Organizator – Grupa 3 Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Agencja Reklamowa sp.k. z siedzibą w Krakowie, adres korespondencyjny: ul. Murarska 3, 31-311 Kraków, kontaktowy adres e-mail: [office@grupa3.com.pl](mailto:office@grupa3.com.pl). Podane dane będą przetwarzane w następujących celach:
  - 1.1. realizacja Konkursu i Promocji, w tym wydanie nagród (włącznie z udokumentowaniem ich wydania dla celów podatkowych), wydanie upominków oraz weryfikacja prawidłowości przyznania nagród i upominków (w związku z rozpoczęciem stosowania z dniem 25 maja 2018 r. RODO, Organizator informuje, że podstawą prawną przetwarzania danych osobowych w powyższym celu jest art. 6 ust. 1 lit. f RODO);
  - 1.2. świadczenie usług drogą elektroniczną za pośrednictwem Strony Internetowej Konkursu (w związku z rozpoczęciem stosowania z dniem 25 maja 2018 r. RODO, Organizator informuje, że podstawą prawną przetwarzania danych w powyższym celu jest art. 6 ust. 1 lit. b RODO).

2. **[Podanie danych]** Podanie danych osobowych przez Uczestników jest warunkiem uczestnictwa w Konkursie i Promocji. Niepodanie danych osobowych skutkuje brakiem możliwości uczestnictwa w Konkursie i Promocji. W związku z rozpoczęciem stosowania RODO, Organizator informuje, że planuje przechowywanie danych nie dłużej, niż do momentu przedawnienia roszczeń Uczestników związanych z Konkursem, zaś w odniesieniu do danych osobowych związanych z wydaniem nagród – nie dłużej, niż do momentu przedawnienia zobowiązań i należności podatkowych związanych z takim wydaniem nagród.
3. **[Uprawnienia]** Osoba, której dane dotyczą, ma prawo żądania od administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania lub wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania (w odniesieniu do przetwarzania dokonywanego na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO), a także – w granicach wynikających z art. 20 RODO – prawo do przenoszenia danych. Powyższe uprawnienia są realizowane zgodnie z przepisami RODO.
4. **[Odbiorcy danych]** W związku z rozpoczęciem stosowania RODO z dniem 25 maja 2018 r., Organizator informuje, że odbiorcami danych (w rozumieniu RODO) podawanych przez Uczestników będą: podmiot realizujący wyjazd będący przedmiotem nagrody I stopnia (organizator turystyki – w celu realizacji wyjazdu), jak również firma kurierska obsługująca doręczenie nagród (upominków) rzeczowych (w celu wysyłki i wydania tych nagród).
5. **[YouTube]** Organizator informuje, że:
  - 5.1. Konkurs nie jest w żaden sposób sponsorowany przez YouTube (YouTube LLC z siedzibą pod adresem: 901 Cherry Avenue, San Bruno, CA 94066, Stany Zjednoczone) ani popierany, administrowany lub prowadzony przez YouTube ani z nim związany;
  - 5.2. Organizator informuje, że YouTube nie ponosi wobec Uczestników żadnej odpowiedzialności w kwestiach związanych z Konkursem; w szczególności za zasady i przebieg Konkursu oraz przyznanie Nagród odpowiada Organizator.
6. **[PDF]** Regulamin jest udostępniony w wersji elektronicznej na Stronie Internetowej Konkursu [promocjamotul.pl](http://promocjamotul.pl) w tym do nieodpłatnego pobrania w formacie PDF.
7. **[Polskie prawo]** Regulamin podlega przepisom prawa powszechnie obowiązującego w Polsce.

Załączniki:

1. Szczegółowe informacje dotyczące nagrody I stopnia i sposób jej wydania
2. Wzór umowy dotyczącej wykorzystania wizerunku Laureata
3. Wzór umowy przeniesienia autorskich praw majątkowych do Pracy Konkursowej

## Załącznik nr 1 - Szczegółowe informacje dotyczące nagrody I stopnia i sposób jej wydania

### Motocyklowa wyprawa po Republice Południowej Afryki

- **organizator imprezy turystycznej** – biuro podróży Memories Vacations Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp. k., ul. Dietla 60/1, 31-039 Kraków, kontakt@memories.pl, +48 504 62 63 88, +48 508 54 55 98, wpisana do Rejestru Organizatorów Turystyki i Pośredników Turystycznych Marszałka Województwa Małopolskiego pod numerem Z/16/2014, posiadająca Gwarancję Ubezpieczeniową o numerze 03.427.027 udzieloną przez AXA Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji S.A.
- 9 dni (wliczając przeloty) – planowany termin: 17 listopada (sob.) – 25 listopada (niedz.) 2018 r.
- podróżuje grupa 8-osobowa (zakwaterowanie w 4 pokojach 1-osobowych i 2 pokojach 2-osobowych)

#### Skrócony program

- W ciągu 7 dni (6 noclegów) Uczestnicy zwiedzą zakątki Kapsztadu i jego okolic, południowoafrykańskich winnic, Przylądka Dobrej Nadziei oraz wybrzeża Garden Route, przemierzając na motocyklach takie trasy RPA jak Route 62 oraz Chapmans Peak Drive.
- Przewidziany jest wyjazd na Górę Stołową, zwiedzanie Przylądka Dobrej Nadziei, wizyta w kolonii pingwinów i przejażdżka safari w rezerwacie Gondwana Game Reserve. Podczas podróży serwowane są lunchy i kolacje w kultowych lokalach oraz degustacja win w jednej z lokalnych winnic.
- W czasie podróży będzie towarzyszyć Uczestnikom polski przewodnik.

#### Planowany rozkład lotów międzynarodowych

DATA	LINIE	NR LOTU	WYLOT	PRZYLOT	GODZINY	CZAS TRWANIA
17.11.2018	QATAR AIRWAYS	QR260	WARSZAWA	DOHA	15:50 – 23:30	5h 40min
18.11.2018	QATAR AIRWAYS	QR1369	DOHA	CAPE TOWN	01:50 – 11:05	10h 15min
24.11.2018	QATAR AIRWAYS	QR1370	CAPE TOWN	DOHA	12:35 – 00:10 (+1)	10h 35min
25.11.2018	QATAR AIRWAYS	QR263	DOHA	WARSZAWA	01:45 – 05:45	6h 00min

#### Planowany program

##### Dzień 1 – przelot

##### Dzień 2 – niedziela 18 listopada 2018 r.

- Przylot do Kapsztadu planowo o godzinie 11:05.
- Na lotnisku Uczestników powita polskojęzyczny pilot, który będzie im towarzyszył przez całą podróż aż do dnia wylotu.
- Transfer minibusem na lunch (lokal Company's Garden lub podobny).
- Transfer minibusem do hotelu Wilton Manor. Zakwaterowanie w hotelu.
- Popołudniowe zwiedzanie najciekawszych zabytków i dzielnic miasta.
- Wyjazd na Table Mountain, chwila czasu wolnego na podziwianie fantastycznej panoramy Kapsztadu i przylądka.
- Kolacja integracyjna (lokal Kloof Street House lub podobny).
- Możliwość wydłużenia wieczoru integracyjnego o pobyt w jednym z kultowych barów Kapsztadu.

Wyżywienie: śniadanie (na pokładzie samolotu), lunch, kolacja

Zakwaterowanie: Cape Town – hotel Wilton Manor

##### Dzień 3 – poniedziałek 19 listopada 2018 r

- Śniadanie w hotelu.

- Transfer mini-busem do wypożyczalni i odbiór motocykli: 6 x model BMW F 800GS.
- Przejazd na motocyklach przez Kapsztad, a następnie trasą wiodącą do Hout Bay wzdłuż wybrzeża oceanu (w tym wzdłuż pasma Twelve Apostoles).
- Trasa: Wilton Manor - Clifton - Hout Bay 22 km/40 min.
- Przystanek na kawę w restauracji zlokalizowanej nad oceanem.
- Przejazd przez obszary winnic (miejscowości Stellenbosch i Franschoek). Przystanek na lunch w Boschendal Wine Estate.
- Trasa: Hout Bay – Boschendal Wine Estate – Robertson 219 km/3 h 10 min.
- Zakwaterowanie w hotelu Ballinderry Guesthouse w miejscowości Robertson.
- Wizyta w winnicy Springfield Wine Estate i degustacja tamtejszego wina.
- Kolacja w Ballinderry Guesthouse.

Wyżywienie: śniadanie, lunch, kolacja

Zakwaterowanie: Robertson – Ballinderry Guesthouse

#### **Dzień 4 – wtorek 20 listopada 2018 r.**

- Śniadanie w hotelu.
- Przejazd z Robertson do Gondwana Game Reserve trasą 62.
- Trasa: Robertson – Gondwana Game Reserve 285 km/3 h 50 min.
- Po drodze przystanek na kawę w pubie Ronnie's Sex Shop oraz lunch w jednej z restauracji położonych przy trasie 62.
- Zakwaterowanie i kolacja Gondwana Game Lodge.

Wyżywienie: śniadanie, lunch, kolacja

Zakwaterowanie: Gondwana Game Reserve – Gondwana Game Lodge

#### **Dzień 5 – środa 21 listopada 2018 r.**

- Wczesna pobudka i poranne safari w rezerwacie Gondwana Game Reserve. (Rano serwowane są gorące napoje i przekąski)
- Po safari, śniadanie w hotelu i wymeldowanie z pokoi.
- Przejazd w kierunku zachodnim do De Hoop Nature Reserve. Po drodze przystanek na lunch w miejscowości Swelendam.
- Trasa: Gondwana Game Reserve – De Hoop Nature Reserve 213 km/2 h 35 min.
- Zakwaterowanie i kolacja w De Hoop Natural Reserve.

Wyżywienie: śniadanie, lunch, kolacja

Zakwaterowanie: De Hoop Natural Reserve

#### **Dzień 6 – czwartek 22 listopada 2018 r.**

- Śniadanie w hotelu.
- Przejazd do Przylądka Igielnego, stanowiącego najbardziej wysunięty na południe kraniec Afryki.
- Spacer ścieżką "whale scenic path" w Hermanus i lunch w Bientang's Cave Restaurant.
- Przejazd do Gordons Bay przez Pringle Bay.
- Trasa: De Hoop Nature Reserve – Przylądek Igielny – Hermanus – Gordons Bay 310 km/4,5 h.
- Zakwaterowanie i kolacja w Krystal Restaurant.

Wyżywienie: śniadanie, lunch, kolacja

Zakwaterowanie: Gordons Bay – Krystal Beach

#### **Dzień 7 – piątek 23 listopada 2018 r.**

- Śniadanie w hotelu.
- Przejazd z Gordons Bay do Camps Bay via False Bay – Kalk Bay – Boulders Beach - Cape of Good Hope - Scarborough - Hout Bay.
- Po drodze przystanek w sklepie z antykami Kalk Bay Antiquities. Przerwa na kawę.

- Przejazd w kierunku plaży Boulders Beach, będącej domem dla kolonii pingwinów afrykańskich.
- Kolejny punkt programu to Przylądek Dobrej Nadziei, stanowiący najbardziej na południe wysunięty punkt Półwyspu Przylądkowego. Czas na spacer po okolicy.
- Lunch w restauracji usytuowanej po zachodniej stronie przylądka, nad brzegiem Oceanu Atlantycznego.
- Następnie przejażdżka trasą widokową Chapman's Peak.
- Trasa: Gordons Bay – Kalk Bay – Przylądek Dobrej Nadziei – Hout Bay – Kapsztad 140 km/3 h.
- Przyjazd do Kapsztadu i zwrot wypożyczonych motocykli.
- Zakwaterowanie w hotelu Premier Hotel Cape Manor zlokalizowanym na wybrzeżu.
- Przejazd do centrum handlowo-rozrywkowego V&A Waterfront.
- Czas na zakupy.
- Kolacja w restauracji Quay Four Upstairs w V&A Waterfront.

Wyżywienie: śniadanie, lunch, kolacja

Zakwaterowanie: dzielnica Sea Point - Premier Hotel Cape Manor

### **Dzień 8 – sobota 24 listopada 2018 r.**

- Śniadanie w hotelu.
- Wykwaterowanie z hotelu i transfer na lotnisko około godziny 10:00.
- Pożegnanie z polskojęzycznym pilotem i wylot do Doha.

Wyżywienie: śniadanie w hotelu, wyżywienie na pokładzie samolotu

### **Dzień 8-9 sobota 24 listopada - niedziela 25 listopada**

Przelot z Cape Town do Warszawy z przesiadką w Doha

Lądowanie w Warszawie planowo w niedzielę 25 listopada o godzinie 5:45 rano.

Wyżywienie: wyżywienie na pokładzie samolotu

## **Uwagi ogólne**

- **Paszport:** Warunkiem uczestnictwa w wyjeździe jest posiadanie paszportu ważnego na 6 miesięcy do przodu od daty podróży. Uczestnicy powinni posiadać paszport ważny co najmniej do 30 czerwca 2019 r.
- **Międzynarodowe prawo jazdy:** Warunkiem uczestnictwa jest posiadanie międzynarodowego prawa jazdy.
- **Ubezpieczenie:** W ramach wykupionej wyjazdu Uczestnicy objęci zostaną ubezpieczeniem podróżnym AXA Kontynenty od pierwszego dnia wyjazdu do ostatniego dnia wyjazdu, zgodnie z datami podróży wyszczególnionymi w Programie. Ochrona ubezpieczeniowa świadczona jest przez AXA Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji S.A. z siedzibą przy ul. Chłodnej 51, 00-867 Warszawa, a jej zakres obejmuje ubezpieczenie m.in. kosztów leczenia, następstw nieszczęśliwych wypadków, kosztów ratownictwa i bagażu podróżnego. Przedmiot i zakres poszczególnych ubezpieczeń oraz wysokość sum ubezpieczeń wyszczególnione zostały w dokumencie Ogólne Warunki Ubezpieczenia AXA Kontynenty.
- **Ubezpieczenie od chorób przewlekłych:** Jeśli Laureat cierpi na choroby lub kontuzje zdiagnozowane przed rozpoczęciem wyjazdu, standardowe Ubezpieczenie Podróży AXA Kontynenty Multitravel nie pokryłoby ewentualnych kosztów leczenia za granicą i innych kosztów związanych z następstwami takich przypadłości. W takiej sytuacji Laureat proszony jest o kontakt z biurem podróży w celu wyceny dodatkowego zakresu ubezpieczenia od chorób przewlekłych. Biuro podróży podkreśla, że możliwość zakupu takiego ubezpieczenia istnieje do ostatniego dnia przed rozpoczęciem wyjazdu (na wypadek przypadłości zdiagnozowanych po dokonaniu rezerwacji, a przed rozpoczęciem wyjazdu).
- **Pilot:** Grupą opiekuje się doświadczony i profesjonalny przewodnik.
- **Słońce:** W połowie listopada w Kapsztadzie wschód słońca ma miejsce około 5:30, a zachód około 19:30.
- **Minibus:** Dla grupy przewidziano 10-osobowy mini-bus, mogący służyć do przewozu osób oraz bagaży.

- **Odpowiedzialność:** Biuro podróży ogranicza względem każdego Uczestnika swoją odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie usług w czasie imprezy turystycznej do kwoty 31.000,00 zł. Ograniczenie nie dotyczy szkód na osobie.

### **Nagroda obejmuje**

- Loty międzynarodowe na trasie Warszawa – Kapsztad – Warszawa liniami Qatar Airways w klasie ekonomicznej zgodnie z rozkładem zaprezentowanym w niniejszym dokumencie.
- Zakwaterowanie dla 8 osób w 4 pokojach jednoosobowych oraz 2 pokojach dwuosobowych w wysoko ocenianych i sprawdzonych hotelach/pensjonatach o standardzie 4-gwiazdkowym.
- Wyżywienie (3 posiłki dziennie) w czasie pobytu w RPA (zgodnie z programem podróży) oraz napoje do posiłków (kawa, herbata, sok podczas śniadań oraz 1 kieliszek wina/ 1 piwo/ 1 napój soft drink/ 1 kawa lub 1 herbata podczas lunchów i kolacji).
- Usługi polskojęzycznego, profesjonalnego pilota przez cały okres pobytu w RPA.
- Wynajem samochodu 10-osobowego oraz 6 motocykli 6 x model BMW R800GS na okres 5 dni.
- Budżet na paliwo w wysokości 2600 ZAR na grupę na dzień.
- Wypożyczenie kasku.
- Atrakcje wymienione w programie podróży (poza tymi oznaczonymi jako „Atrakcje opcjonalne”).
- Transfery mini-busem z i na lotnisko.
- Budżet na napiwki dla portierów podczas zakwaterowania grupy.
- Wsparcie zespołu biura podróży pod całodobowym numerem telefonu.
- Ubezpieczenie turystyczne AXA w zakresie: kosztów leczenia do wysokości 100.000 EUR, następstw nieszczęśliwych wypadków do wysokości 4.000 EUR, kosztów ratownictwa 6.000 EUR oraz bagażu podróжного do wysokości 400 EUR.
- Składkę odprowadzaną na Turystyczny Fundusz Gwarancyjny (TFG) za każdego Uczestnika podróży.
- Pakiet Dokumentów Podróżnych Memories Vacations.
- Kaucji na tzw. insurance excess deposit czyli ewentualne szkody pokryte przez wynajmującego (17.500 ZAR za jeden motocykl).

### **Nagroda nie obejmuje**

- Dodatkowych atrakcji i zwiedzania, niewymienionych w Programie lub oznaczonych jako „Atrakcje opcjonalne”.
- Zwyczajowych napiwków dla pracowników hoteli i przewodników.
- Kosztu użytkowania motocykli po przekroczeniu limitu 2.000 km.
- Dodatkowych, dobrowolnych opcji ubezpieczenia podróжного (od następstw chorób przewlekłych, od sportów wysokiego ryzyka i sportów ekstremalnych oraz od kosztów rezygnacji z podróży).



### **Umowa w sprawie rozpowszechniania wizerunku**

zwana dalej „**Umową**”, zawarta w dniu [...] r. w [...] pomiędzy:

**Grupa 3 Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Agencja Reklamowa sp.k.** z siedzibą w Krakowie, adres korespondencyjny: ul. Murarska 3, 31-311 Kraków, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia w Krakowie, XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000595708, NIP: 6772355485, reprezentowaną przez:

[...] – [...],

dalej zwaną **Organizatorem**,

a

[...], zamieszkałym/zamieszkałą w [...] pod adresem [...], PESEL: [...]

dalej zwanym/zwana **Laureatem/Laureatką**,

zwanymi dalej łącznie **Stronami**, a każde z osobna zwane dalej również **Stroną**.

Mając na względzie, że:

1. Organizator jest przyrzekającym nagrodę w konkursie „MOTUL AFRYKA TOUR” (dalej: „Konkurs”);
2. Zasady Konkursu określone zostały w Regulaminie Konkursu;
3. Laureatowi/Laureatce została w Konkursie przyznana nagroda I stopnia w postaci wyjazdu dla jednej osoby na wyprawę motocyklową do RPA, która jest planowana na listopad 2018 r., o wartości 15.475,00 zł brutto wraz z kwotą pieniężną w wysokości 1.719,00 zł, to jest nagroda I stopnia o łącznej wartości 17.194,00 zł (słownie: siedemnaście tysięcy sto dziewięćdziesiąt cztery złote) za Pracę Konkursową stanowiącą odpowiedź na zadanie konkursowe, które brzmiało: „Wyślij film, w którym podasz 5 powodów, dla których chcesz pojechać z Motulem do Afryki.”;
4. Laureat zgodnie z Regulaminem Konkursu zdecydował się udzielić dobrowolnej zgody na rozpowszechnianie swojego wizerunku utrwalonego w trakcie wydawania nagrody I stopnia;

Strony zawierają Umowę:

1. Laureat zezwala na rozpowszechnianie w sposób określony w Umowie swojego wizerunku utrwalonego przez personel Organizatora metodą fotograficzną i filmową podczas wydawania nagrody I stopnia w Konkursie (dalej: „**Wizerunek**”).
2. Utrwalanie Wizerunku podczas wydawania nagrody I stopnia w Konkursie będzie polegało na dokumentowaniu przebiegu wyprawy motocyklowej po RPA w zakresie przejazdów dokonywanych przez Laureata w trakcie wyprawy oraz postojów. Dokumentacja nie będzie obejmowała posiłków, ani rozrywek przewidzianych programem wyprawy, chyba, że Laureat wyrazi w tym zakresie dodatkową, odrębną zgodę.
3. Strony uzgadniają, że Wizerunek Laureata może być rozpowszechniany przez Organizatora i podmioty działające za jego zgodą (w tym MOTUL) dla celów marketingowych i promocyjnych Organizatora jak również dla celów marketingowych i promocyjnych MOTUL. Dotyczy to w szczególności rozpowszechniania Wizerunku Laureata:
  - 3.1. w sprawozdaniach, artykułach i relacjach dotyczących Konkursu w prasie, telewizji oraz w Internecie;

- 3.2. na stronach internetowych Organizatora i MOTUL oraz na profilach (kanałach) dotyczących MOTUL i Organizatora w tzw. serwisach społecznościowych w związku z informowaniem o przyznaniu nagrody I stopnia w Konkursie;
  - 3.3. w drukowanych materiałach marketingowych i promocyjnych związanych z Konkursem lub informujących o fakcie przyznania nagrody I stopnia w Konkursie (np. ulotki, plakaty, foldery, broszury);
  - 3.4. w związku z działalnością *public relations* Organizatora jak również MOTUL;
  - 3.5. w sprawozdaniu z wyprawy po RPA stanowiącej nagrodę I stopnia.
4. Zezwolenie na rozpowszechnianie Wizerunku Laureata jest udzielane bez ograniczeń czasowych i terytorialnych.
  5. Wizerunek Laureata będzie rozpowszechniany anonimowo (tj. bez podania jego imienia i nazwiska) lub – według wyboru Organizatora – z podaniem imienia albo imienia i miejscowości zamieszkania Laureata. Jednakże, jeżeli Laureat wyrazi na to dobrowolną zgodę, Wizerunek może być rozpowszechniany również z podaniem do wiadomości publicznej danych osobowych (imię i nazwisko, miejscowość zamieszkania) Laureata. Dobrowolna zgoda, o której mowa w zdaniu poprzedzającym, jest udzielana przez Laureata odrębnie.
  6. Laureat w najszerszym dopuszczonym przez prawo zakresie zobowiązuje się, że nie wypowie Umowy ani nie cofnie zezwolenia na rozpowszechnianie swojego Wizerunku.
  7. Z tytułu Umowy, w tym udzielenia zezwolenia na rozpowszechnianie Wizerunku, Laureatowi nie przysługuje świadczenie inne, niż nagroda w Konkursie.
  8. Umowa podlega przepisom prawa powszechnie obowiązującego w Rzeczypospolitej Polskiej.
  9. Umowa została sporządzona w dwóch egzemplarzach w języku polskim, po jednym dla każdej ze Stron.

---

**Za Organizatora**

---

**Laureat**

**Umowa o przeniesienie autorskich praw majątkowych  
do Pracy Konkursowej**

zwana dalej „**Umową**”, zawarta w dniu [...] r. w [...] pomiędzy:

**Grupa 3 Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Agencja Reklamowa sp.k.** z siedzibą w Krakowie, adres korespondencyjny: ul. Murarska 3, 31-311 Kraków, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia w Krakowie, XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000595708, NIP: 6772355485, reprezentowaną przez:

[...] – [...],

dalej zwaną **Organizatorem**,

a

[...], zamieszkałym/zamieszkałą w [...] pod adresem [...], PESEL: [...]

dalej zwanym/zwaną **Laureatem/Laureatką**,

zwanymi dalej łącznie **Stronami**, a każde z osobna zwane dalej również **Stroną**.

Zważywszy, że

1. Organizator jest przyrzekającym nagrodę w konkursie „MOTUL AFRYKA TOUR” (dalej: „Konkurs”);
2. Zasady Konkursu określone zostały w Regulaminie Konkursu;
3. Laureatowi została w Konkursie przyznana Nagroda I stopnia w postaci wyjazdu dla jednej osoby na wyprawę motocyklową do RPA, która jest planowana na listopad 2018 r., o wartości 15.475,00 zł brutto wraz z kwotą pieniężną w wysokości 1.719,00 zł, to jest Nagroda I stopnia o łącznej wartości 17.194,00 zł (słownie: siedemnaście tysięcy sto dziewięćdziesiąt cztery złote) za Pracę Konkursową stanowiącą odpowiedź na zadanie konkursowe, które brzmiało: „Wyślij film, w którym podasz 5 powodów, dla których chcesz pojechać z Motulem do Afryki.”;
4. Organizator zastrzegł sobie w Regulaminie Konkursu prawo nabycia od Laureata całości autorskich praw majątkowych do nagrodzonej Pracy Konkursowej tego Laureata na podstawie art. 921 § 3 Kodeksu cywilnego;

Strony zawierają Umowę następującej treści:

**§ 1. Przedmiot umowy**

1. Przedmiotem niniejszej Umowy jest przeniesienie przez Laureata na Organizatora majątkowych praw autorskich do Pracy Konkursowej w zakresie, w jakim ta Praca Konkursowa stanowi utwór w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
2. Laureat oświadcza, że jest wyłącznym autorem Pracy Konkursowej i posiada pełnię praw majątkowych i osobistych do niej, w szczególności Praca Konkursowa nie jest obciążona ani ograniczona żadnymi prawami ani roszczeniami osób trzecich.

**§ 2. Przeniesienie praw autorskich do Pracy Konkursowej**

1. W zakresie, w jakim Praca Konkursowa stanowi utwór w rozumieniu Ustawy, z chwilą wydania Laureatowi nagrody w Konkursie, Laureat przenosi na Organizatora całość autorskich praw majątkowych do Pracy Konkursowej bez ograniczeń czasowych ani terytorialnych, ani co do sposobu korzystania z Pracy Konkursowej, na następujących polach eksploatacji:

- 1.1. w zakresie zwielokrotniania Pracy Konkursowej – trwałe lub czasowe zwielokrotnianie Pracy Konkursowej, w tym wytwarzanie jej egzemplarzy dowolną techniką, a w szczególności techniką drukarską, reprograficzną oraz cyfrową;
  - 1.2. w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których Pracę Konkursową utrwalono - wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy;
  - 1.3. w zakresie rozpowszechniania Pracy Konkursowej w sposób inny niż określony powyżej – publiczne wykonanie, wystawianie, wyświetlanie, odtwarzanie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie Pracy Konkursowej w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niej dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym.
2. W zakresie, wskazanym powyżej, Organizator nabywa również prawo wykonywania i zezwalania na wykonywanie (korzystanie i rozporządzanie) autorskich praw zależnych, obejmujące w szczególności prawo dokonywania opracowań, zmian i przeróbek.
  3. Laureat udziela również Organizatorowi zezwolenia na rozpowszechnianie wizerunków osób uwidoczniionych w Pracy Konkursowej, jeżeli taka zgoda jest wymagana zgodnie z obowiązującym prawem. Laureat w najszerszym dopuszczonym przez prawo zakresie zobowiązuje się, że nie wypowie Umowy ani nie cofnie zezwolenia na rozpowszechnianie wizerunków, o których mowa w zdaniu poprzednim.
  4. Laureat przyjmuje do wiadomości, że korzystanie z Pracy Konkursowej odbywać się będzie w związku z działalnością marketingową Organizatora.
  5. Oznaczenie autorstwa Pracy Konkursowej następować będzie z uwzględnieniem możliwości technicznych i zwyczajów przyjętych w odniesieniu do danej formy komunikacji. W tych przypadkach, w których jest to technicznie możliwe, oznaczenie autorstwa następować będzie przez podanie imienia i inicjału nazwiska Laureata. Uczestnik zrzeka się wykonywania nadzoru autorskiego nad korzystaniem z Pracy Konkursowej.
  6. Za przeniesienie praw na wszystkich polach eksploatacji, o których mowa w niniejszej Umowie, oraz za udzielenie zezwolenia, o którym mowa w ust. 3, Laureatowi nie przysługuje świadczenie inne, niż nagroda w Konkursie.

### **§ 3. Postanowienia końcowe**

1. Jeśli Umowa nie stanowi inaczej, postanowienia zapisane w niej od dużej litery mają znaczenie nadane im w Regulaminie Konkursu.
2. W kwestiach nieuregulowanych w Umowie stosuje się postanowienia Regulaminu Konkursu.
3. Wszelkie zmiany, uzupełnienia lub rozwiązanie niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Umowa podlega przepisom prawa powszechnie obowiązującego w Rzeczypospolitej Polskiej.
5. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

---

**Za Organizatora**

---

**Laureat**